

Siempre a su disposición para ayudarle

Registre el producto y obtenga asistencia en
www.philips.com/welcome

ORD2100



Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1 Seguridad	4
Instrucciones de seguridad importantes	4

2 Contenido de la caja	5
-------------------------------	----------

3 Inicio	6
Conexión de la alimentación	6
Ajuste del reloj	6

4 Reproducción	7
Reproducción desde iPod/iPhone	7
Reproducción de la radio	7

5 Otras funciones	9
Ajuste de la alarma del temporizador	9
Ajuste del temporizador	10
Ajustar brillo	10
Reproducción desde un dispositivo externo	10

6 Información del producto	11
Especificaciones	11

7 Resolución de problemas	12
----------------------------------	-----------

8 Aviso	12
----------------	-----------

Regístrese en línea en www.philips.com/welcome
hoy mismo para aprovechar al máximo su compra.

Al registrar su modelo con PHILIPS usted cumplirá con los requisitos para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda! Regístrese en línea en www.philips.com/welcome para asegurarse de:

*Seguridad del producto Notificación

Al registrar su producto, recibirá la notificación (directamente del fabricante).

*Beneficios adicionales

Registrar su producto garantiza que recibirá todos los privilegios a los cuales tiene derecho, incluyendo las ofertas especiales para ahorrar dinero.

PHILIPS

¡Felicitaciones por su compra
y bienvenido a la "familia"!

Estimado propietario de un producto PHILIPS:

Gracias por su confianza en PHILIPS. Usted ha escogido uno de los productos mejor construidos y con mejor respaldo disponible hoy en día. Haremos todo lo que esté a nuestro alcance por mantenerle satisfecho con su compra durante muchos años.

Como miembro de la "familia" PHILIPS, usted tiene derecho a estar protegido con una de las garantías más completas de la industria. Lo que es más: su compra le garantiza que recibirá toda la información y ofertas especiales a las que tiene derecho, además de un fácil acceso a los accesorios desde nuestra cómoda red de compra desde el hogar.

Y lo que es más importante: usted puede confiar en nuestro irrestricto compromiso con su satisfacción total.

Todo esto es nuestra manera de decirle bienvenido y gracias por invertir en un producto PHILIPS.

PS.: Para aprovechar al máximo su compra PHILIPS, asegúrese de registrarse en línea en www.philips.com/welcome

Conozca estos

símbolos de **seguridad**



Este "relámpago" indica material no aislado dentro de la unidad que puede causar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todos en su hogar, por favor no retire la cubierta del producto.

El "signo de exclamación" llama la atención hacia funciones sobre las que debería leer con atención en la literatura adjunta para evitar problemas operativos y de mantenimiento.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendios o de descarga eléctrica, este aparato no se debe exponer a la lluvia ni a la humedad, y no se le deben colocar encima objetos llenos de líquido como jarrones.

PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, haga que la paleta ancha del enchufe coincida con la ranura ancha e introdúzcala hasta el fondo.

ATTENTION: Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

Sólo para uso del cliente

Escriba a continuación el N° de serie, el cual se ubica en la parte posterior del gabinete. Guarde esta información para futura referencia.

N° de modelo. _____

N° de serie. _____

PHILIPS

Visite nuestro sitio en el World Wide Web en <http://www.philips.com/welcome>

1 Seguridad

Conozca estos símbolos de seguridad



El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro de la unidad pueden generar descargas eléctricas. Para la seguridad de todas las personas de su hogar, no retire la cubierta del producto.

El signo de exclamación indica las características del producto que pueden provocar problemas de funcionamiento y mantenimiento. Por eso, se recomienda leer el manual de instrucciones.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad, ni coloque sobre él objetos que contengan líquidos (por ejemplo, jarrones).

PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, el conductor ancho debe introducirse por completo en la ranura adecuada.

Instrucciones de seguridad importantes

- 1 Lea estas instrucciones.
- 2 Conserve estas instrucciones.
- 3 Preste atención a todas las advertencias.
- 4 Siga todas las instrucciones.
- 5 No utilice este aparato cerca del agua.
- 6 Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.

7 No bloquee las aperturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.

8 No realice la instalación cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros equipos que produzcan calor (incluso amplificadores).

9 Proteja el cable de alimentación. Evite pisar o doblar el cable, en particular a la altura del conector y las terminales de contacto del aparato.

10 Utilice sólo los accesorios que especifica el fabricante.

11 Utilice solamente el carrito, el soporte, el trípode o la mesa que indica el fabricante o los que se venden con el equipo. Tenga cuidado cuando transporte el equipo en el carrito para evitar caídas y posibles lesiones.



12 Desenchufe el equipo durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice por un período prolongado.

13 Todos los trabajos de servicio técnico deben ser realizados por personal de servicio calificado. Solicite el servicio de asistencia técnica cuando, por ejemplo, el cable de alimentación o el conector están dañados, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si el equipo estuvo expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente o si se cayó.

14 No exponga el equipo a goteos ni salpicaduras.

15 No coloque objetos sobre el equipo que puedan dañar el sistema (como por ejemplo, objetos que contengan líquidos o velas encendidas).

16 Este producto puede contener plomo y mercurio. La eliminación de estos materiales puede estar sometida a regulaciones debido a consideraciones ambientales. Para obtener información sobre el desecho o reciclaje de estos materiales, comuníquese con las autoridades locales o visite el sitio de Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

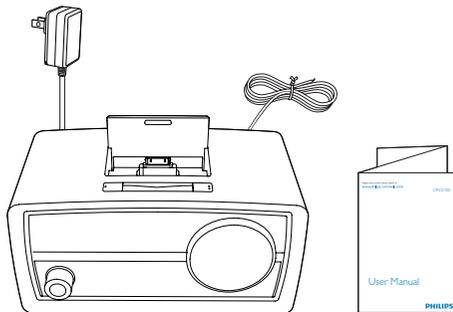
17 Si el enchufe del adaptador de la conexión directa de la toma de corriente funciona como dispositivo de desconexión, debe estar siempre en un lugar accesible.

Advertencia

- No exponga el dispositivo de forma directa a la luz solar, el calor ni las llamas.
- Recuerde tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el dispositivo de la corriente.
- Nunca coloque este aparato sobre otro equipo eléctrico.

2 Contenido de la caja

Verifique e identifique el contenido del paquete.



3 Inicio

Siempre siga las instrucciones de este capítulo en orden.

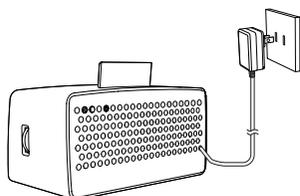
Conexión de la alimentación

! Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación sea igual al voltaje impreso en la parte posterior o inferior de la unidad.
- Riesgo de descargas eléctricas. Para desenchufar el adaptador de energía, tire siempre del conector colocado en la toma. Nunca tire del cable.

☰ Nota

- La placa de identificación se ubica en la parte inferior o posterior de este dispositivo.



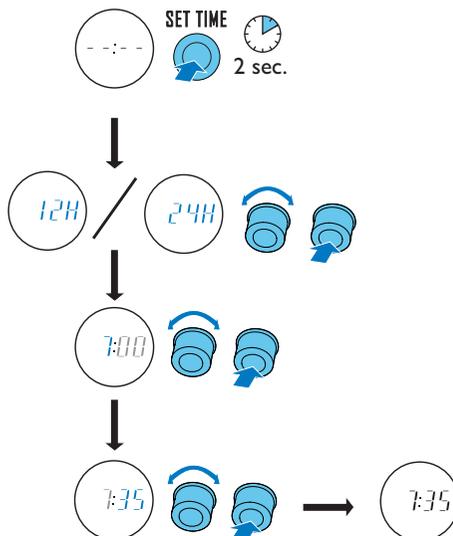
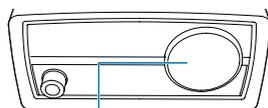
Activación del modo de espera

El dispositivo cambia al modo de espera en las siguientes situaciones:

- Pulse la perilla varias veces para cambiar al modo de espera.
- No se detecta una entrada de audio desde un iPod/iPhone o un dispositivo externo durante los últimos 15 minutos.

Ajuste del reloj

- 1 En modo de espera, mantenga presionado **SET TIME** en la parte posterior del dispositivo durante dos segundos.
↳ [12H] o [24H] comienza a parpadear.
- 2 Gire la perilla para seleccionar el formato 12/24 horas.
- 3 Pulse la perilla para confirmar.
↳ Los dígitos de la hora empezarán a parpadear.
- 4 Repita los pasos 2 y 3 para configurar la hora y los minutos.



☰ Nota

- El dispositivo sincroniza la hora del iPod/iPhone automáticamente cuando éstos se encuentran sobre la base.

4 Reproducción

Reproducción desde iPod/iPhone

Con esta unidad, puede disfrutar del audio desde el iPod/iPhone.

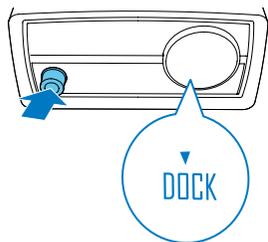
Instalar aplicación HomeStudio

La aplicación **HomeStudio** de Philips ofrece una variedad de funciones nuevas para su sistema con base, como programación de radio FM y un reloj de alarma de múltiples funciones. Para disfrutar de más funciones, se le recomienda instalar esta aplicación **HomeStudio** gratuita.

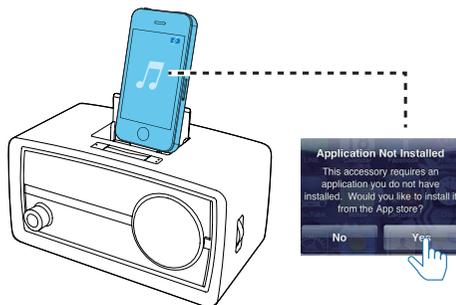
Nota

- Asegúrese de que su iPod/iPhone esté conectado a Internet.

- 1 Pulse la perilla varias veces para seleccionar el modo **[DOCK]**.



- 2 Introduzca el iPod/iPhone en la base.
↳ El iPod/iPhone instalado en la base comienza a cargarse automáticamente.
- 3 En su primer uso, se le pedirá que instale la aplicación **HomeStudio** en su iPod/iPhone.
- 4 Toque **[Yes]** (Sí) para aceptar la solicitud de instalación.
- 5 Siga las instrucciones en pantalla para terminar la instalación.



- 6 Reproduzca audio desde el iPod/iPhone. La aplicación **HomeStudio** de Philips solo se puede instalar en los siguientes modelos de iPod/iPhone:

- iPod touch (1ra, 2da, 3ra y 4ta generación)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Compatible con iPod/iPhone

La unidad es compatible con los siguientes modelos de iPod/iPhone.

Hecho para:

- iPod classic
- iPod touch (2da, 3ra y 4ta generación)
- iPod nano (4ta, 5ta y 6ta generación)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G

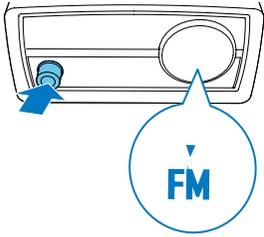
Reproducción de la radio

Nota

- Mantenga la unidad alejada de otros dispositivos electrónicos para evitar la interferencias de radio.
- Para conseguir una mejor recepción, no coloque el iPod/iPhone en la base cuando esté escuchando radio. Extienda por completo la antena FM y ajuste su posición.

Sintonización de radio FM

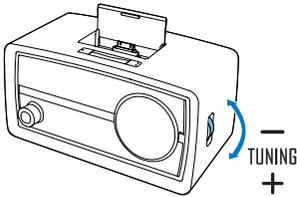
- 1 Pulse la perilla varias veces para escoger el modo **[FM]**.



- 2 Busque una estación de radio manual o automáticamente.

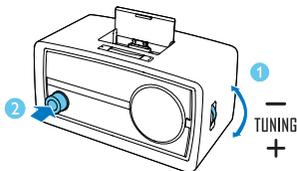
Para buscar una estación de radio manualmente:

- Gire **TUNING** para seleccionar una estación:
 - ↳ El panel de visualización muestra la frecuencia de radio de banda de ondas.



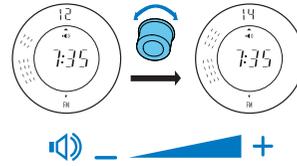
Para buscar una estación de radio automáticamente:

- Pulse la perilla dentro de dos segundos luego de la rotación **TUNING**.
 - ↳ La radio sintonizará automáticamente una emisora de recepción potente.



Ajuste del volumen

Mientras escucha, gire la perilla para ajustar el volumen.



5 Otras funciones

Ajuste de la alarma del temporizador

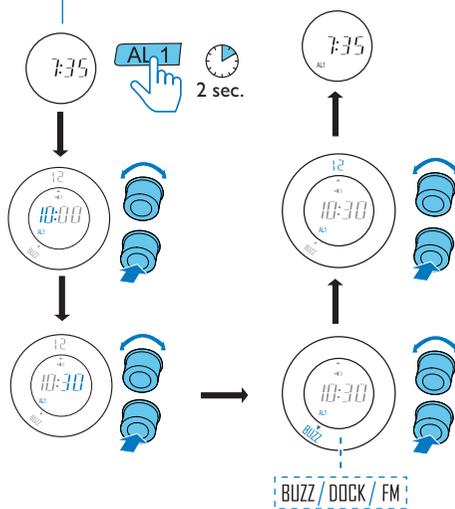
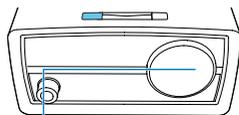
Ajustar alarma

Nota

- Asegúrese de haber ajustado el reloj correctamente.

Puede ajustar la alarma para que suene a dos horas distintas. Puede seleccionar como alarma un zumbador; la radio FM o lo último que escuchó en su iPod/iPhone.

- 1 Mantenga pulsado **AL1/AL2** durante más de dos segundos para activar el modo de configuración de alarmas.
 - ↳ Aparece la hora actual de la alarma (si está configurada).
 - ↳ Los dígitos de la hora y el icono de alarma comienzan a parpadear.
- 2 Gire la perilla para fijar la hora.
- 3 Pulse la perilla para confirmar.
 - ↳ Los dígitos de los minutos parpadearán.
- 4 Repita los pasos 2 y 3 para fijar los minutos, seleccione una fuente de alarma (**[BUZZ]**, **[DOCK]** o **[FM]**) y ajuste el volumen de la alarma.
 - ↳ Se ilumina el icono de alarma correspondiente.



Sugerencia

- Si selecciona su iPod/iPhone como fuente de la alarma, pero no lo tiene conectado, el dispositivo cambia su fuente a zumbador.

Nota

- Para las alarmas configuradas en el dispositivo, también puede seleccionar los sonidos de la naturaleza almacenados en la aplicación **HomeStudio** como sonido de alarma.
- La suave función de despertador se encuentra disponible para la fuente **[DOCK]** y **[FM]**.

Activación/desactivación de la alarma

- 1 Pulse **AL1/AL2** para ver los ajustes de la alarma.
- 2 Pulse **AL1/AL2** varias veces para seleccionar **[ON]** o **[OFF]** para activar o desactivar el temporizador de la alarma.

- ↳ **AL1** o **AL2** aparece si el temporizador de la alarma está activado y desaparece y está desactivado.
- Para detener la alarma, pulse el **AL1/AL2** correspondiente.
- ↳ La alarma vuelve a sonar el día siguiente.



Nota

- Cuando suena la alarma, no se puede ajustar el volumen girando la perilla.



Repetir alarma

Cuando suene la alarma, pulse **SNOOZE**.

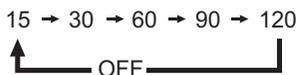
- ↳ La alarma se apaga y vuelve a sonar nueve minutos después.

Ajuste del temporizador

Pulse **SLEEP** en la parte posterior del dispositivo varias veces para seleccionar el período de tiempo para dormir (en minutos).

- ↳ Cuando el temporizador está activado, aparece **zZ**.

Para desactivar el temporizador; pulse **SLEEP** varias veces hasta que **[OFF]** (apagado) aparezca.

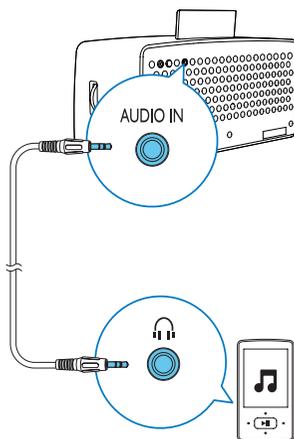


Ajustar brillo

Pulse **BRIGHTNESS** varias veces para ajustar el brillo del panel de visualización: alto, medio o bajo.

Reproducción desde un dispositivo externo

- 1 Conecte el cable MP3 Link (no incluido) a:
 - la toma **AUDIO IN** de la parte posterior de esta unidad.
 - la entrada para audífonos del dispositivo externo.
- 2 Inicie reproducción del dispositivo (consulte el manual de usuario del dispositivo).



Nota

- El dispositivo cambia al modo **AUX** automáticamente cuando se conecta un dispositivo con salida de audio externo.

6 Información del producto

Nota

- La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida	4 W RMS
Respuesta de frecuencia	20 a 20.000 Hz, -3 dB
Relación señal / ruido	>67 dB
Distorsión armónica total (THD)	<1%
Entrada de audio (MP3 link)	0,6 V RMS 20 kohm

Sintonizador (FM)

Zona de sintonización	87,5 - 108 MHz
Intervalo de sintonización	100 kHz
Sensibilidad	
- Mono, relación S/R	26 dB < 22 dBu
- Estéreo, relación S/R	46 dB < 43 dBu
Selectividad de búsqueda	>28 dBf
Distorsión armónica total (THD)	<2%
Relación señal / ruido	> 55 dB

Información general

Adaptador de alimentación de CA	Modelo: OH-1015A0592000U1-UL (Philips); Entrada: 100-240 V ~ 50/60Hz, 350 mA; Salida: 5,9 V = 2A
---------------------------------	--

Consumo de energía en funcionamiento	<10 W
--------------------------------------	-------

Consumo de energía en modo de espera	< 1 W
--------------------------------------	-------

Dimensiones: Unidad principal (ancho x alto x profundidad)	245 x 123 x 122 mm
--	--------------------

Peso: -Unidad principal	1,1 kg
-------------------------	--------

7 Resolución de problemas



Advertencia

- Nunca quite la carcasa de esta unidad.

Para que la garantía conserve su validez, nunca intente reparar el sistema usted mismo.

Si se presentan problemas durante el uso del producto, consulte los siguientes puntos antes de solicitar asistencia técnica. Si el problema persiste, ingrese en el sitio web de Philips (www.philips.com/welcome). Cuando se ponga en contacto con el Servicio de Atención al Cliente, asegúrese de que el producto esté cerca y de que tiene disponibles el número de modelo y de serie.

No hay energía

- Verifique que el enchufe de alimentación de CA de la unidad esté bien conectado.
- Verifique que haya corriente en la toma de CA.

No hay sonido

- Ajuste el volumen.

La recepción de radio es débil

- Aumente la distancia entre la unidad y el televisor o la videocasetera.
- Extienda por completo la antena FM.

La alarma no funciona

- Ajuste el reloj o la alarma correctamente.

Se ha borrado el ajuste del reloj o la alarma

- Se ha interrumpido el suministro de corriente eléctrica o se ha desenchufado el conector de alimentación.
- Vuelva a configurar el reloj o la alarma.

8 Aviso

Cualquier alteración o modificación a este dispositivo que no cuente con la autorización expresa de WOOX Innovations, puede anular el derecho del usuario para utilizar el equipo. Este aparato digital de clase B cumple con la regulación canadiense ICES-003.

Este dispositivo cumple con el artículo 15 de la normativa de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:

- El dispositivo no debe causar interferencias nocivas y
- debe recibir todo tipo de interferencias, incluso las que originan un funcionamiento indeseado.

Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normativas de la FCC.

Estos límites están destinados a ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas dentro de una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza conforme al manual de instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Cambie la posición de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, comuníquese con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión calificado.

Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Nunca deseche el producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese acerca de las reglamentaciones locales sobre la recolección de productos eléctricos y electrónicos por separado. La eliminación correcta de este tipo de productos ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Visite www.recycle.philips.com para obtener más información sobre los centros de reciclaje de su zona.

Información medioambiental

Se han suprimido todos los embalajes innecesarios. Nos hemos esforzado por lograr que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales reciclables que pueden volver a utilizarse si los desarma una empresa especializada. Siga las normas locales de eliminación de materiales de embalaje, baterías agotadas y equipos antiguos.



Las leyendas "Made for iPod" y "Made for iPhone" indican que un dispositivo electrónico ha sido diseñado para conectarse a equipos iPod o iPhone, respectivamente, y que el desarrollador certifica que cumple con los estándares de funcionamiento de Apple. Apple no se hace responsable por el uso de este dispositivo o el cumplimiento de los estándares de seguridad o normas de regulación. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con iPod o iPhone puede afectar al rendimiento inalámbrico.

iPod y iPhone son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y otros países.

2014 © WOOX Innovations Limited. Todos los derechos reservados.

Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y los utiliza Woor Innovations Limited en virtud de una licencia de Koninklijke Philips N.V.

Las especificaciones están sujetas a modificaciones sin previo aviso. WOOX se reserva el derecho de modificar sus productos en cualquier momento y no está obligado a realizar ajustes en los suministros anteriores en conformidad con esa modificación.

P&F USA Inc.
PO Box 2248
Alpharetta, GA 30023-2248
Phone 1 866 309 0845

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com/welcome>



2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. P&F is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

ORD2100_37_UM_V2.0

